



CLIENTE / CUSTOMER

4300252

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 - MODUGNO (BARI)

BARI

C.I.F.: IT04886850728

12872

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO N°. Order N°.	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
20A - 109406	17/01/2020				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
------------------------------	---------------------------------	----------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------

2517038208 1008005500000 CJTO PARK LOCK LEVER 104803 1,00 4.800,00

Nivel Ingeniería:

Pedido N°/Order N°: 5500039763

180256568

5010079235

KUEHN+KOCKEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800

Quantità effettiva: 4800

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 25/01/20

Firma

[Signature]

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000417 vom 17.01.2020



20-000417

Ludwigsburg, 17.01.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LCN Mecanica SL Avda. Cristobol Colon 304 19004 GUADALAJARA SPANIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.01.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Guadalajara Land / Pays Spanien Datum / Date 17.01.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 20A - 109406 + 407 2 20A - 109405	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 46	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle		14 Gewicht, kg Poids, kg 6.064	15 Umfang cbm
Summe: Total 46,00 COLLI		6.064,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 LCN Mecanica SL E-19004 Guadalajara Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
24 Empfangen am / Réception des marchandises le 25 Datum / Date 26 Ort / Lieu 27 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 28 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 29 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 30 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 31 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 32 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 33 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 34 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 35 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 36 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 37 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 38 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 39 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 40 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 41 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 42 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 43 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 44 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 45 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 46 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 47 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 48 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 49 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 50 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 51 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 52 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 53 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 54 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 55 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 56 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 57 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 58 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 59 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 60 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 61 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 62 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 63 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 64 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 65 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 66 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 67 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 68 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 69 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 70 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 71 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 72 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 73 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 74 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 75 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 76 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 77 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 78 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 79 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 80 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 81 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 82 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 83 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 84 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 85 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 86 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 87 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 88 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 89 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 90 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 91 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 92 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 93 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 94 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 95 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 96 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 97 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 98 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur 99 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 100 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: PRESDEFF604